



KOVOHUTY, a.s.

VÝROČNÁ SPRÁVA

ZA ROK 2021

OBSAH

Obsah

Vážení akcionári,	1
Predmet činnosti	3
Trhový potenciál	4
Výroba	5
Vlastnícka štruktúra a predstavitelia firmy	6
Vízia a poslanie	8
Životné prostredie	9
Sociálna oblasť	10
Ostatné	11
Kontaktné informácie	12

Prílohy

PRE NAŠICH AKCIONÁROV

Vážení akcionári,

V roku 2021 bol ročný výrobný plán pre medené anódy 59 000 t Cu . Celkovo sme v roku 2021 vyrobili 59 813 t Cu anód, čo je o 813 t Cu anód viac oproti plánu, teda plán bol splnený na 101,4 %.

Medziročne sme zaznamenali zvýšenie v objeme výroby anód o 9 136 t Cu, čo je o 18,03 % viac vyrobených anód ako v roku 2020.

Výrobok	2021	2020
Anódy	59.813 t Cu	50.677 t Cu
Konvertorové úlety	686 t	1.102 t
Šachtové úlety	1.265 t	1.592 t
Šachtová troska	18.326 t	24.996 t

Výrobné tržby nám v porovnaní s predchádzajúcim rokom vzrástli z 20 472 tis. EUR na 25 599 tis. EUR, čo predstavuje nárast o 25,04 %. Spoločnosť pracovala výlučne v režime prepracovania dodávanej medenej suroviny. Rok 2021 tak naša spoločnosť ukončila so ziskom po zdanení vo výške 3 582 tis. EUR.

Rozhodujúce vplyvy na hospodársky výsledok spoločnosti v roku 2021 boli:

- výroba anód bola splnená na 101,4 %,
- priemerná realizačná cena konvertorových úletov za rok 2021 je 2 416 EUR/t oproti plánu, ktorý bol vo výške 440 EUR/t. Tento nárast je spôsobený vplyvom výrazného nárastu ceny cínu na trhu a vyšším obsahom tohto prvku v konvertorových úletoch.

Investície dosiahli v roku 2021 výšku 7 887 tis. EUR. Medzi najvýznamnejšie technologické investície v roku 2021 patrili : čistenie odpadových vôd vo výške 1 636 tis. EUR, technológia čistenia spalín pre konvertory vo výške 1 116 tis. EUR, technológia čistenia spalín pre šachtovú a ustaľovaciu pec vo výške 2 066 tis. EUR, rekonštrukcia monolitického komína vo výške 627 tis. EUR. Začaté významné investície v roku 2021 v oblasti životného prostredia – BREF projekty (ekologizácia Šachtovej pece a Konvertorov , zariadenie na čistenie odpadových vôd), budú pokračovať aj v roku 2022.

Priemerný počet pracovníkov je porovnateľný s minulým rokom, rok 2021 aj rok 2020 168 pracovníkov. Za rok 2021 dosiahla priemerná mesačná mzda výšku 1.784 EUR, oproti roku 2020 je vyššia o 114 EUR, t. j. o 6,8 %.

Fluktuácia zamestnancov v roku 2021 bola 10,1 %.

V oblasti životného prostredia, boli ako aj v predchádzajúcich rokoch vyvíjané aktivity zamerané na dodržanie emisných limitov pre vodu a ovzdušie.

PRE NAŠICH AKCIONÁROV

Hlavnými cieľmi pre rok 2022 sú:

- splnenie plánu výroby anód v objeme 70.560 t Cu,
- zníženie výrobných nákladov na jednotku produkcie v súlade so stanoveným ročným plánom,
- realizácia plánu investícií a udržanie celkových nákladov na opravy v plánovanom objeme,
- zavádzanie opatrení na znižovanie negatívnych vplyvov na životné prostredie,
- dosiahnutie plánovaného hospodárskeho výsledku.

Predmet činnosti

Spoločnosť KOVOHUTY, a. s. bola založená 3. augusta 2000 a 18. septembra 2000 bola zapísaná do obchodného registra Okresného súdu Košice I.

KOVOHUTY, a.s. sú jedinou slovenskou metalurgickou spoločnosťou vyrábajúcou meď s dlhoročnou históriou a tradíciou produkcie meďi. Vo svojich podnikateľských aktivitách sa spoločnosť zameriava na recykláciu medených odpadových surovín rôznej kvality tavením a následnou rafináciou.

Hlavné produkty spoločnosti sú:

- medené anódy 91,00 % tržieb,

Vedľajšie produkty spoločnosti sú:

- konvertorové úlety 6,85 % tržieb,
- šachtové úlety 1,44 % tržieb,
- umelé kamenivo 0,06 % tržieb.

PREDMET ČINNOSTI, TRHOVÝ POTENCIÁL, VÝROBA

Trhový potenciál

Trhový potenciál Montanwerke Brixlegg AG spolu s dcérskou spoločnosťou KOVOHUTY, a.s. pri zohľadnení projektovanej kapacity výroby rafinovanej. medi predstavuje 170 tis. ton (100 tis. ton MWB + 70 tis ton KOVOHUTY).

Spoločnosť Montanwerke Brixlegg AG, ktorá je vlastníkom spoločnosti KOVOHUTY, a.s. patrí spoločne s konkurenčnými spoločnosťami Aurubis AG Nemecko, KGHM Poľsko, Boliden Švédsko a Metallo-Chimique Belgicko medzi najväčších výrobcov medených katód na európskom trhu. KOVOHUTY, a. s. ako výrobca rafinovanej medi nemá na území Slovenskej republiky konkurenciu. Hlavnou činnosťou spoločnosti je prepracovávanie medených surovín do medených anód pre materskú spoločnosť Montanwerke v Brixleggu.

Expedície

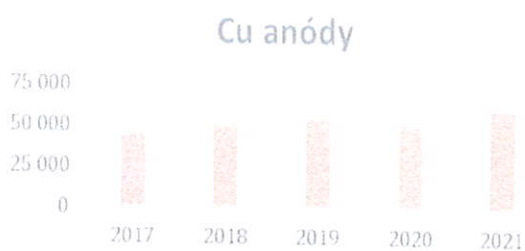
PRODUKT (t)	2017	2018	2019	2020	2021
Cu anódy	48 634	38 897	55 378	55 857	57 388
Konvertorové úlety	797	654	916	1 073	690
Šachtové úlety	560	1 581	1 346	2 489	2 055
Šachtová troska	13 582	10 356	17 745	21 640	27 095



PREDMET ČINNOSTI, TRHOVÝ POTENCIÁL, VÝROBA

Výroba

PRODUKT (t)	2017	2018	2019	2020	2021
Cu anódy	44 148	49 992	53 877	50 993	60 171
Konvertorové úlety	795	638	940	1 102	686
Šachtové úlety	948	970	1 729	1 592	1 265
Šachtová troska	19 997	17 302	22 675	24 996	18 326



VLASTNÍCKA ŠTRUKTÚRA A PREDSTAVITELIA

Vlastnícka štruktúra a predstavitelia firmy

ŠTRUKTÚRA AKCIONÁROV K 31.12.2021

Montanwerke Brixlegg AG, Rakúsko - 100,00 %

Jediným akcionárom je rakúska mediarska spoločnosť Montanwerke Brixlegg AG, ktorá od 2. apríla 2012 patrí do švajčiarskej skupiny UMCOR AG, ktorej dcérska spoločnosť UMCOR Holding GmbH, Viedeň sa stala ich vlastníkom. Montanwerke Brixlegg AG sa zameriava na výrobu medených katód, medených čapov a výrobu drahých kovov.

KOVOHUTY, a.s. nemajú žiadnu dcérsku spoločnosť.

PREDSTAVENSTVO

Michal Jankaj - predseda predstavenstva od 4.8.2017, viacročná prax v riadiacich funkciách medzinárodného obchodu

Ing. Viliam Carach, PhD. – člen predstavenstva od 01.01.2020 do 31.8.2021, vzdelanie vysokoškolské, prax v oblasti týkajúcej sa ochrany životného prostredia

Ing. Erich Štefanský – člen predstavenstva od 05.05.2020, vzdelanie vysokoškolské, prax v riadiacich funkciách.

Ing. František Ziolkovský – člen predstavenstva od 06.12.2021, vzdelanie vysokoškolské, prax v riadiacich funkciách.

VLASTNÍCKA ŠTRUKTÚRA A PREDSTAVITELIA

DOZORNÁ RADA

Bernd Georg Käsmann	- predseda Dozornej rady od 4.8.2017
Dr. Dietmar Leitlmeier	- člen Dozornej rady od 4.8.2017 - člen predstavenstva Montanwerke Brixlegg AG
Dipl.-Ing. Uwe Schmidt	- člen Dozornej rady od 6.3.2018 do 7.5.2021 - člen predstavenstva Montanwerke Brixlegg AG
Jozef Mlynár	- člen Dozornej rady od 12.11.2013 - zástupca zamestnancov Kovohuty, a. s.
Ing. Ivan Klinga	- člen Dozornej rady od 11.6.2020 - zástupca zamestnancov Kovohuty, a. s.
Ing. Jarmila Trpčevská	- člen Dozornej rady od 7.5.2021
Dmytro Khoruzhyi	- člen Dozornej rady od 7.5.2021

Vízia a poslanie

VÍZIA

Našu budúcnosť vidíme:

- v prehĺbení tradície výroby medi,
- v dynamickej realizácii stratégie, ktorá prináša zvyšovanie hodnoty firmy,
- vo využívaní našich schopností a vlastností pre budovanie úspešnej viacnárodnej skupiny

POSLANIE

Efektívne získavať meď z odpadových surovín, vracať ju do spracovateľského cyklu a tak šetriť neobnoviteľné zdroje našej zeme. Ekologickými technológiami spracovania odpadov zvyšovať stupeň recyklácie medi a pri jej spracovaní zhodnocovať aj ďalšie druhotné suroviny. Postupným vylepšovaním technológií a jej neustálou modernizáciou spracovávať meď a ostatné suroviny s cieľom znížovania nákladov a záťaže na životné prostredie.

Životné prostredie

V rámci ochrany životného prostredia dôsledne sledujeme zdroje znečistenia a množstvá znečisťujúcich látok, ktoré vznikajú našou podnikateľskou činnosťou.

V súlade s ustanoveniami BREF dokumentu pre spracovateľov neželezných kovov, ktorý vstúpil pre SR do platnosti dňa 13.6.2016, sa naša spoločnosť začala aktívne pripravovať na implementáciu opatrení vedúcich k naplneniu požiadaviek tohto dokumentu v stanovených lehotách. V tejto súvislosti v roku 2021 pokračovali práce na investíciách v oblasti emisií spalín do ovzdušia a kvality vypúšťaných odpadových vôd s cieľom dosiahnutia predpísaných emisných limitov v termíne stanoveným BREF dokumentom.

OVZDUŠIE

V roku 2021 sme zaplatili poplatok za znečisťovanie ovzdušia:

- Obvodnému úradu životného prostredia Spišská Nová Ves vo výške 58 146 EUR,
- MÚ Krompachy vo výške 370 EUR.

Do ovzdušia sme vypustili emisie CO₂ v celkovom objeme 33 973 jednotiek, čo predstavuje hodnotu 0,58 t CO₂ na jednu tonu vyrobenej medenej anódy. Tento ukazovateľ sa nám darí dlhodobo úspešne znižovať.

ODPADY

V rámci technologického procesu výroby medi vznikajú aj technologické odpady. Časť vznikajúcich odpadov je odpredávaná. Troska zo šachtovej pece je ako produkt certifikovaná ako umelé kamenivo pre inžiniersko-stavebnú činnosť. V roku 2021 sme odpredali celkom 27 095 ton tohto umelého kameniva. Ostatné odpady (komunálny odpad, odpadové oleje, olejové filtre, a pod.) boli zlikvidované oprávnenými firmami. Za uloženie, zneškodnenie a likvidáciu odpadov spoločnosť v roku 2021 zaplatila 17 659 EUR.

VODY

Všetky odpadové vody sú zachytávané, upravované a vypúšťané do recipientu Hornád. V roku 2021 nedošlo k žiadnemu havarijnému úniku nebezpečných látok do vypúšťaných odpadových vôd.

Sociálna oblasť

STAROSTLIVOSŤ O ZAMESTNANCOV

Naša spoločnosť plne rešpektuje legislatívny rámec starostlivosti o svojich zamestnancov. Má spracovaný sociálny program, ktorý zahŕňa preventívnu zdravotnú starostlivosť, rekondičné pobyty, poskytovanie závodného stravovania, ochranné pracovné pomôcky, pitný režim. Sociálny fond sme vyčerpali podľa plánu.

Na školenia a vzdelávanie sme v roku 2021 vynaložili 10 871 EUR. Pre zamestnancov sú podľa potreby zabezpečované odborné kurzy a školenia.

VZŤAHY K OKOLIU

V rámci svojich možností sme podporovali kultúrne a spoločenské podujatia, ale aj športovú činnosť našich zamestnancov.

Menšími finančnými darmi sme podporili športové aktivity našich zamestnancov ako aj Centrum pre deti a rodiny Spišská Nová Ves. Celkovo darovali KOVOHUTY, a.s. v roku 2021 sumu vo výške 750 EUR. Darovali sme 1% podielu zaplatenej dane z príjmov právnických osôb za rok 2020 Občianskemu združeniu Snehulienka v sume 5 363,73 EUR.

Ostatné

PLNENIE ZÁVÄZKOV VOČI ŠTÁTU

Daňové, odvodové a iné záväzky vo vzťahu k štátu a štátnym inštitúciám počas roku 2021 sme si plnili riadne, pravidelne a v stanovených termínoch. K záveru roka sme nemali voči týmto orgánom žiadne dlhy po lehote splatnosti.

UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU, KTORÉ NASTALI PO SKONČENÍ ÚČTOVNÉHO OBDOBIA, ZA KTORÉ SA VYHOTOVUJE VÝROČNÁ SPRÁVA

Spoločnosť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia k dátumu výročnej správy okrem nižšie uvedeného.

V roku 2021 sa vírus COVID 19 rozšíril do celého sveta a negatívne ovplyvnil mnoho krajín. Aj keď v čase zverejnenia tejto účtovnej závierky sa situácia neustále mení, zdá sa, že negatívny vplyv na firmu ako aj jednotlivcov môže byť vážnejší, ako sa pôvodne očakávalo. Pretože sa situácia neustále vyvíja, vedenie účtovnej jednotky si nemyslí, že je možné poskytnúť kvantitatívne odhady potenciálneho vplyvu súčasnej situácie na účtovnú jednotku. Manažment bude pokračovať v monitorovaní potencionálneho dopadu a podnikne všetky možné kroky na zmiernenie akýchkoľvek negatívnych účinkov na spoločnosť a jej zamestnancov.

NÁKLADY NA ČINNOSŤ V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

V oblasti výskumu a vývoja spoločnosť nevykonávala žiadne činnosti.

NADOBUDNUTIE VLASTNÝCH AKCIÍ A OBCHODNÝCH PODIELOV

Spoločnosť nenadobudla vlastné akcie alebo obchodné podiely.

INFORMÁCIE O ORGANIZAČNEJ ZLOŽKE V ZAHRANIČÍ

Spoločnosť nezriadila a ani nevlastní žiadnu organizačnú zložku v zahraničí.

Ing. Erich Štefánský



KONTAKTNÉ INFORMÁCIE

Kontaktné informácie

Sídlo:

KOVOHUTY, a.s.
ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy

E-mail office@kovohuty.sk
www.kovohuty.sk

Výrobný závod:

KVOHUTY, a.s.
ul. 29. augusta 586, 053 42 Krompachy

Tel. +421 (0) 53 4161 104
E-mail office@kovohuty.sk
www.kovohuty.sk



Prílohy

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT K 31.12.

	2021	2020
	EUR	EUR
* Čistý obrat	25 598 932	20 472 350
** Výnosy z hospodárskej činnosti spolu	26 639 861	21 439 024
I. Tržby z predaja tovaru	-	-
II. Tržby z predaja vlastných výrobkov	2 138 135	874 900
III. Tržby z predaja služieb	23 460 797	19 597 450
IV. Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	280 493	-8 985
V. Aktivácia	613	607
VI. Tržby z predaja dlhod.nehm.maj, dlhod.hmot.majet., materiálu	47 353	69 166
VII. Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti	712 470	905 886
** Náklady na hospodársku činnosť spolu	21 791 928	19 139 211
A. Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	-	-
B. Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladov. dodávok	8 818 708	7 466 955
C. Opravné položky k zásobám	15 674	-4 245
D. Služby	3 001 720	2 797 899
E. Osobné náklady súčet	5 261 898	5 081 940
E.1. Mzdové náklady	3 667 920	3 533 295
E.2. Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva	-	-
E.3. Náklady na sociálne poistenie	1 298 478	1 229 628
E.4. Sociálne náklady	295 500	319 017
F. Dane a poplatky	163 633	159 847
G. Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku	2 558 338	2 446 085
G.1. Odpisy dlhod.nehm majetku a dlhod.hmot.majetku	2 503 682	2 451 391
G.2. Opravné položky k dlhod.nehm.maj. a dlhod.hmot.maj.	54 656	-5 306
H. Zostatková cena predaného dlhod.maj. a predaného materiálu	-	77
I. Opravné položky k pohľadávkam	-	97
J. Ostatné náklady na hospodársku činnosť	1 971 957	1 190 556
*** VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z HOSPODÁRSKEJ ČINNOSTI	4 847 933	2 299 813
* Pridaná hodnota	14 043 936	10 203 363
** Výnosy z finančnej činnosti spolu	-	-
VIII. Tržby z predaja cenných papierov a podielov	-	-
IX. Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet	-	-
X. Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet	-	-
XI. Výnosové úroky	-	-
XI.1. Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek	-	-
XI.2. Ostatné výnosové úroky	-	-

PRÍLOHY

XII.	Kurzové zisky	2	-
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z deriv.oper.	-	-
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti	-	-
**	Náklady na finančnú činnosť spolu	258 102	76 519
K.	Predané cenné papiere a podiely	-	-
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok	-	-
M.	Opravné položky k finančnému majetku	-	-
N.	Nákladové úroky	179 635	75 569
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky	171 396	66 578
N.2.	Ostatné nákladové úroky	8 239	8 991
O.	Kurzové straty	39	37
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a nákl.na deriv. oper.	-	-
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť	78 428	913
***	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA Z FINANČNEJ ČINNOSTI	-258 100	-76 519
****	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE PRED ZDANENÍM	4 589 833	2 223 294
R.	Daň z príjmov	1 007 520	506 524
R.1.	Daň z príjmov splatná	1 134 777	536 374
R.2.	Daň z príjmov odložená	-127 257	-29 850
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom	-	-
****	VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA ZA ÚČTOVNÉ OBDOBIE PO ZDANENÍ	3 582 313	1 716 770

SÚVAHA K 31.12.**AKTÍVA**

	2021	2020
	EUR	EUR
k 31.12.		
Spolu majetok	32 476 118	23 261 246
A. Neobežný majetok	24 716 060	19 387 107
A.I. Dlhodobý nehmotný majetok	2 151	6 465
A.II. Dlhodobý hmotný majetok	24 713 909	19 380 642
A.III. Dlhodobý finančný majetok	-	-
B. Obežný majetok	7 648 608	3 840 759
B.I. Zásoby	3 222 581	2 342 611
B.II. Dlhodobé pohľadávky	-	-
B.II. 1. Pohľadávky z obchodného styku	-	-
B.III. Krátkodobé pohľadávky	1 780 042	654 371
B.III.1. Pohľadávky z obchodného styku	461 940	282 131
B.IV. Krátkodobý finančný majetok	2 581 428	748 416
B.V. Finančné účty	30 206	95 361
C. Časové rozlíšenie	111 450	33 380

PASÍVA

	2021	2020
	EUR	EUR
k 31.12.		
Spolu vlastné imanie a záväzky	32 476 118	23 261 246
A. Vlastné imanie	10 465 619	6 883 308
A.I. Základné imanie	6 697 742	6 697 742
A.III. Ostatné kapitálové fondy	6 600 000	6 600 000
A.IV. Zákonné rezervné fondy	2 681 441	2 509 764
A.V. Ostatné fondy zo zisku	-	-
A.VI. Oceňovacie rozdiely z precenenia	-	-
A.VII. Výsledok hospodárenia minulých rokov	-9 095 877	-10 640 968
A.VIII. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení	3 582 313	1 716 770
B. Záväzky	21 991 249	16 351 908
B.I. Dlhodobé záväzky	2 704 449	293 272
B.II. Dlhodobé rezervy	152 395	160 670

PRÍLOHY

B.III.	Dlhodobé bankové úvery	4 369 430	-
B.IV.	Krátkodobé záväzky	12 692 886	14 765 202
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku	9 106 917	10 253 674
B.V.	Krátkodobé rezervy	2 072 090	1 132 764
B.VI.	Bežné bankové úvery	-	-
C.	Časové rozlíšenie	19 250	26 030

N Á V R H
PREDSTAVENSTVA KOVOHUTY, A.S. NA ROZDELENIE
ÚČTOVNÉHO ZISKU ZA ROK 2021 PRE ČLENOV DOZORNEJ RADY
A AKCIONÁROV VALNÉHO ZHROMAŽDENIA AKCIOVEJ
SPOLOČNOSTI

KOVOHUTY, a.s. vykázala za rok 2021 :

a) Účtovný zisk.....	3 582 312,72 EUR
▪ výnosy.....	26 639 862,74 EUR
▪ náklady	23 057 550,02 EUR
Účtovný zisk	3 582 312,72 EUR

ktorý je naúčtovaný na účte 431 – Hospodársky výsledok v schvaľovacom konaní.

V zmysle platných postupov účtovania predkladáme návrh na:

rozdelenie účtovného zisku vo výške	3 582 312,72 EUR
1) povinný prídel do Rezervného fondu vo výške 10 % z čistého zisku(Stanovy a. s. zo dňa 10.4.2008)	358 231,27 EUR
2) na úhradu strát minulých rokov	3 224 081,45 EUR

Návrh predkladá: Predstavenstvo a. s.
 Michal Jankaj – predseda predstavenstva
 Ing. Erich Štefanský – člen predstavenstva
 Ing. František Ziolkovský – člen predstavenstva